



# Theresienkapelle erstrahlt in neuem Glanz

Bernhard Breser, Alfred Kollar, Gertrude Pogats, Ignaz Ivanschits und Christoph Wolf sind begeistert vom Ergebnis der abgeschlossenen Sanierung. > **Seite 6**

## Natur & Umwelt

Vierte E-Auto-Ladestation in Betrieb genommen. > **Seite 7**

## Freizeit & Leben

Ausstattungsweiterung im Schulgarten. > **Seite 17**

## INHALT

Theresienkapelle erstrahlt in neuem Glanz . . . . .	6
Vierte E-Auto-Ladestation in Betrieb genommen . . . . .	7
Wasser SCHUTZ . . . . .	7
Pfingstfest 2023 . . . . .	8
Businessrun 2023 . . . . .	9
Fußball-Fest für die Kinder der Volksschule Hornstein . . . . .	10
Volksschulkinder schnuppern Astronauten-Luft . . . . .	12
Zahlreiche Auftritte der Blasmusik . . . . .	12
Ausstattungserweiterung im Schulgarten . . . . .	17
Erster Ausflug ins neu renovierte Parlament . . . . .	19

## ÖFFNUNGSZEITEN

## BÜRGERSERVICESTELLE

Rathausplatz 1

MO bis DO 07:00 – 12:00 Uhr  
FR 07:00 – 13:00 Uhr

02689 2225  
post@hornstein.bgld.gv.at  
Fachgespräche nur nach telefonischer Terminvereinbarung.

## KINDERGARTEN/KRIPPE

Schulgasse 10

MO bis FR 06:45 – 17:00 Uhr

02689 2226-33  
kindergarten@hornstein.bgld.gv.at

## SCHULISCHE TAGESBETREUUNG

MO bis FR 07:00 – 07:45 Uhr (Frühbetreuung)  
MO bis FR 11:45 – 17:00 Uhr

0664 881 696 07  
stb@hornstein.bgld.gv.at

## BÜCHEREI

MO 16:00 – 19:00 Uhr  
SA 09:00 – 12:00 Uhr

## ALTSTOFFSAMMELZENTRUM

Industriegasse II/10

MI 16:00 – 19:00 Uhr  
FR 16:00 – 19:00 Uhr  
SA 08:00 – 13:00 Uhr

## ELEKTRO-ORTSBUS

MO bis FR 08:00 – 11:00 Uhr &  
14:00 – 16:45 Uhr

MO bis FR 08:00 – 13:00 Uhr (Schulfreie Tage)

0664 872 02 07

## E-ORTSBUS-SCHÜLERVERKEHR

MO bis FR 07:00 – 08:00 Uhr &  
12:00 – 17:00 Uhr &  
16:00 – 17:00 Uhr

## LEITHALANDBUS 2023

25. Mai – 09. September 2023

DO bis FR 17:00 – 23:00 Uhr

SA 09:30 – 15:30 Uhr &  
17:00 – 23:00 Uhr

0664 872 02 07

## ► Berechtigungskarte nicht vergessen!

BMV-Mülltelefon: 08000 806 154  
Umweltdienst Bgld.: 02612 42120-0  
Entsorgung der Abfälle gemäß des Burgenländischen  
Müllverbandes und Umweltdienstes Burgenland.



## PERSÖNLICHE WORTE

**Liebe Hornsteinerinnen!**  
**Liebe Hornsteiner!**



Mit unserem Amtsblatt dürfen wir Sie wieder über die Ereignisse der letzten Wochen informieren, vom Pfingstfest über die Aktivitäten der Kleinsten bis zu kulturellen Veranstaltungen. Es freut mich ganz besonders, dass die Theresienkapelle im Zentrum Hornsteins liebevoll in Kooperation vieler Beteiligter saniert und geweiht werden konnte und sich nun in gebührendem Glanz präsentiert.

Nach dem tollen Erfolg des letzten Jahres bietet „Hornstein in Bewegung“ auch heuer wieder im Juli und August verschiedenste sportliche Möglichkeiten im Bürgergarten, nutzen auch Sie das Angebot und bleiben Sie in Bewegung!

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Start in den Sommer und viel Spaß beim Durchschauen des neuen Amtsblattes!

Liebe Grüße

Mag. Christoph Wolf, M.A.  
Ihr Bürgermeister

## LEITHALANDBUS 2023

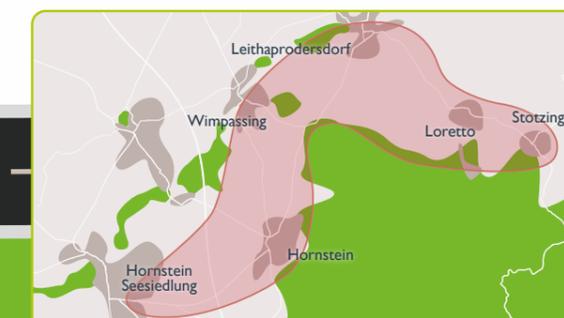


## Betriebszeiten

25. MAI – 09. SEPTEMBER 2023

Donnerstag – Freitag:  
17.00 – 23.00 Uhr

Samstag:  
09.30 – 15.30 Uhr, 17.00 – 23.00 Uhr



Ein Projekt der Gemeinden Hornstein, Leithaprodersdorf, Loretto, Stotzing und Wimpassing.

### 3. GEMEINDERATSSITZUNG am 5. Juni 2023

Der Bürgermeister begrüßt die anwesenden Gemeinderatsmitglieder und stellt die ordnungs- und gesetzmäßige Einberufung der Sitzung und deren Beschlussfähigkeit fest.

#### 32. BEBAUUNGSPLAN HORNSTEIN ORT – 1. ÄNDERUNG – KORREKTURBESCHLUSS

Der Bürgermeister berichtet, dass die 1. Änderung des Bebauungsplans für Hornstein Ort bereits am 21. Feber 2022 beschlossen wurde. Mittlerweile liegen auch positive Stellungnahmen der Fachabteilungen Raumordnung, Naturschutz und Landschaftsschutz vor. Dennoch wurde dem Raumplanungsbüro der Marktgemeinde Hornstein, A.I.R, mitgeteilt, dass ein Korrekturbeschluss erforderlich sein wird, da einige Begriffsdefinitionen geringfügig angepasst werden mussten. Der Gemeinderat fasst den Korrekturbeschluss zum Bebauungsplan (GRS vom 21.02.2022, Top 15) und erlässt die Verordnung.

PRO		CONTRA	
12	0	0	10

#### 33. HALTEN UND PARKEN VERBOTEN – BESCHLUSSFASSUNG A. VOLKSSCHULE HORNSTEIN

Der Gemeinderat beschließt die Verordnung über das Halte- und Parkverbot im Bereich des Volksschul-Eingangs.

PRO		CONTRA	
12	10	0	0

#### 33. HALTEN UND PARKEN VERBOTEN – BESCHLUSSFASSUNG B. INDUSTRIEGASSE II (NEUER TEILBEREICH)

Der Gemeinderat beschließt die Verordnung über das Halte- und Parkverbot im Bereich der Industriegasse II.

PRO		CONTRA	
12	10	0	0

#### 33. HALTEN UND PARKEN VERBOTEN – BESCHLUSSFASSUNG C. FABRIKSGASSE FÜR KFZ ÜBER 3,5T

Der Gemeinderat beschließt die Verordnung über das Halte- und Parkverbot für KFZ über 3,5t im Bereich der Fabriksgasse.

PRO		CONTRA	
12	10	0	0

#### 34. BERICHT DES BÜRGERMEISTERS

##### Voranschlag 2023

Der Bürgermeister berichtet, dass der Voranschlag 2023 von der Aufsichtsbehörde mit Schreiben vom 30. März 2023 zur Kenntnis genommen wurde.

##### Erneuerung Stromleitungen

Der Bürgermeister berichtet, dass die Netz Burgenland einige Stromleitungen und Trafostationen erneuern möchte. Dazu wird ein Kabel von der Schanz über die Obere Eisenstädter Straße über die Trafostation in der Eisenstädter Straße bis hin zur Trafostation in der Mühlgasse erneuert. Die gesamten Kosten werden von der Netz Burgenland getragen. Die entsprechenden Oberflächen werden nach Abschluss der Arbeiten wiederhergestellt.

#### 35. BETRIEBSFÜHRUNGSVERTRÄGE E-LADESTATIONEN – BESCHLUSSFASSUNG

Der Bürgermeister berichtet, dass für die beiden bestehenden Ladesäulen (Reitschule und Rathausplatz) die Einspeisetarife aufgrund der gestiegenen Strompreise angepasst werden sowie ein neuer Betriebsführungsvertrag für die Ladesäule in der Schulgasse abschlossen werden muss. Der Gemeinderat beschließt die vorliegenden Betriebsführungsverträge mit der Energie Burgenland für Ladesäulen am Rathausplatz, auf der Reitschule und in der Schulgasse.

PRO		CONTRA	
12	10	0	0

#### 36. BÜRGERBETEILIGUNGS-PHOTOVOLTAIKANLAGE – JAHRESABSCHLUSS 2022 – BESCHLUSSFASSUNG

Der Vorsitzende erläutert die vorliegende Bilanz 2022 für den Verein. Hierbei handelt es sich um die Anlage beim Kindergarten. Der Gemeinderat beschließt den Jahresabschluss 2022 des Vereins zum Betrieb von Bürgerbeteiligungs-Photovoltaikanlagen der Marktgemeinde Hornstein & Co KG.

PRO		CONTRA	
12	10	0	0

#### 37. BERICHT DES PRÜFUNGS-AUSSCHUSSES ÜBER DIE SITZUNG VOM 24.05.2023

Die stv. Obfrau berichtet von der letzten Sitzung des Prüfungsausschusses. Inhalte waren die 750-Jahr-Feier, die Vermietung von Gemeindegebäuden und die Abgabenrückstände.

#### 38. PROJEKT HOCHWASSERSCHUTZ – FINANZIERUNGSANSUCHEN – BESCHLUSSFASSUNG

Der Bürgermeister berichtet, dass nach Rücksprache mit der Abteilung 5 – Flussbau aufgrund der erhöhten Baukosten ein neues Finanzierungsansuchen bei der KPC gestellt werden muss. Der Gemeindeanteil erhöht sich dadurch von 228.000 Euro auf 294.300 Euro. Seitens der Gemeinde wurden in den vergangenen Jahren bereits 120.000 Euro für das Projekt investiert und von der Förderstelle anerkannt. Der Gemeinderat beschließt das neue Finanzierungsansuchen.

PRO		CONTRA	
12	10	0	0

#### 39. FIRMENFÖRDERUNGEN (UNTER AUSSCHLUSS DER ÖFFENTLICHKEIT) – BESCHLUSSFASSUNG

#### 40. PERSONALANGELEGENHEITEN (UNTER AUSSCHLUSS DER ÖFFENTLICHKEIT) – BESCHLUSSFASSUNG

#### 41. BERUFUNG GEGEN EINEN BESCHIED DES BÜRGERMEISTERS (UNTER AUSSCHLUSS DER ÖFFENTLICHKEIT) – BESCHLUSSFASSUNG

Gemäß § 44 Bgld. GemO ist die Öffentlichkeit dann auszuschließen, wenn beispielsweise Daten der Parteien zur Sprache kommen können, die der Amtsverschwiegenheit bzw. dem Datenschutz unterliegen.

#### 42. ALLFÄLLIGES

Der Bürgermeister teilt den Termin der nächsten Sitzung wie folgt mit:

#### Gemeinderatssitzung am 11. September 2023.

Nachdem kein weiterer Tagesordnungspunkt zur Behandlung steht und niemand mehr das Wort wünscht, wird die Sitzung vom Bürgermeister um 19:44 Uhr für beendet erklärt und geschlossen.



## Wir trauern um JOSEF HICKL

Der Hornsteiner Ehrenringträger Josef Hickl starb als letzter männlicher Vertreter des Jahrgangs 1926 in der Nacht vom 26. auf den 27. Mai 2023 im Krankenhaus Eisenstadt.

Geboren in Hornstein am 22. April 1926 als Sohn des gleichnamigen Bergarbeiters Josef Hickl und seiner Ehefrau Helene Ostermayer im Kurialhaus Nr. 208 hütete er bereits als Achtjähriger die Kühe des Dorfpfarrers Franz Fixl auf der Kutscherwiese, bevor er eine Tischlerlehre begann. 1943 wurde er zur Deutschen Wehrmacht eingezogen und kämpfte an der Westfront, bis er im April 1944 in amerikanische Kriegsgefangenschaft gelangte und in ein Arbeitslager in die USA transportiert wurde. Ende Juli 1946 kehrte er nach Hornstein zurück, machte sich zunächst als Tischler selbstständig, bevor er als Fernmeldetechniker zur Post wechselte.

Nach dem Tod seiner ersten Ehefrau schloss er 1956 die zweite Ehe mit Irmengard Dorner, er war stolzer Vater von vier Buben aus beiden Ehen. Seine Ehefrau und sein Sohn Otmar aus erster Ehe starben beide 2013.

In der Kriegsgefangenschaft begann seine Liebe zur Musik mit dem Erlernen des Gitarrenspiels. Ende der Fünfzigerjahre gründete er

gemeinsam mit Josef Sagan das Duo Sagan-Hickl, welches im Rahmen verschiedener Feierlichkeiten mit Gitarre und Ziehharmonika in Hornstein und Umgebung aufspielte. 1964 begründete er den Musikverein Tamburizza Hornstein, der sein Lebenswerk darstellte. Es gelang ihm, regelmäßig junge Menschen für die Kapelle zu begeistern; die hohe Qualität der Darbietungen zeigt sich in den vielen musikalischen Preisen und Auszeichnungen sowie den vielen Auftritten und Konzertreisen ins In- und Ausland. 1984 erhielt er für seine kulturellen Leistungen den Ehrenring der Marktgemeinde Hornstein, auch 2022 erhielt er im Rahmen der 750-Jahre-Festwoche das Ehrenzeichen in Gold.

Noch im hohen Alter spielte er regelmäßig bei Auftritten seiner Tamburizza mit; erst ein Oberschenkelhalsbruch zwang ihn zum Kürzertreten. Trotz einiger Spitalsaufenthalte verschlechterte sich sein Allgemeinzustand, so dass er schließlich im 98. Lebensjahr von dieser Welt abtreten musste.

Nicht nur seine Familie, auch die Marktgemeinde Hornstein verliert einen großartigen Menschen, einen hervorragenden Kulturträger und einen beliebten zukunftsweisenden Vertreter der kroatischen Musikerfamilie.



Sanierung abgeschlossen

## Theresienkapelle erstrahlt in neuem Glanz

Im Rahmen eines feierlichen Gottesdienstes, zelebriert von Pfarrer Ignaz Ivanschits, wurde die Theresienkapelle an der Pottendorfer Straße nach einer umfangreichen Sanierung gesegnet. Die Kapelle, die durch den Erwerb des Grundstücks von der Oberwarther Siedlungsgenossenschaft (OSG) in deren Besitz gelangte, befindet sich direkt neben dem medizinischen Kompetenzzentrum Hornstein.

Die Sanierung der denkmalgeschützten Kapelle war ein gemeinschaftliches Projekt der OSG und der Firma Breser, unter Mitwirkung der Gemeinde. „Im Namen aller Beteiligten möchte ich Alfred Kollar, Bernhard Breser und Gerti Pogats für ihr Engagement danken. Dank ihres Einsatzes erstrahlt die Theresienkapelle nun in neuem Glanz“, freut sich Bürgermeister Christoph Wolf.

### ÜBER DIE KAPELLE

Die Bezeichnung Theresienkapelle hat nichts mit der hl. Theresia zu tun, sondern mit den Stiftern. Das geht aus der Inschrift an der Stirnwand hervor: Zu Ehren / unserer lieben / Frau / erbaut von Franz und / Theresia Stefanich / 1877. Die neugotische Kapelle wurde im Jahre 1875 nach Plänen von Josef Stütz erbaut, 1876 geweiht und 1956 restauriert. Im

Giebelfeld über dem Portal befindet sich in einer Nische eine übermalte Marienstatue aus Weidenholz.

An dieser Stelle am Beginn der Pottendorfer Straße befand sich bereits eine vom Bäckermeister Josef Waldhütter im Jahr 1847 errichtete Kapelle zu Ehren der Jungfrau Maria. Es fehlte ein Stiftungspapier, sodass anzunehmen ist, der Erbauer habe zu Lebzeiten diese Kapelle gepflegt. Seine Erben dürften sie jedoch verfallen haben lassen.

Für den Bau der neuen Kapelle hat das Ehepaar Franz Stefanich und Theresia (geb. Auer), wohnhaft im Haus Nr.42, nicht weniger als 3.068 Gulden aufgebracht und zusätzlich 500 Gulden für deren Erhaltung gestiftet.



Bürgermeister Christoph Wolf freut sich über die neue Ladestation vor der Volksschule Hornstein.

Neue Ladeinfrastruktur

## Vierte E-Auto-Ladestation in Betrieb genommen

In der Marktgemeinde Hornstein wurde vor Kurzem bereits die vierte Ladestation für Elektroautos in Betrieb genommen. „Es freut mich, dass wir nun neben dem Rathaus, Industriegebiet und der Reitschule auch bei der Volksschule eine E-Auto-Ladestation haben“, so der Bürgermeister.

Ein ausgebautes Netz an öffentlichen Ladepunkten ist ein wichtiger Schritt zur Attraktivierung der Elektromobilität. „Gerade deswegen freut es mich, dass wir gemeinsam mit der Energie Burgenland bereits die vierte Ladesäule in unserer Gemeinde in Betrieb nehmen konnten“, so Wolf.

### UMFANGREICHE FÖRDERUNGEN FÜR HORNSTEINER HAUSHALTE

Auch private Haushalte werden seitens der Gemeinde beim Umstieg auf die Elektromobilität unterstützt, berichtet der Bürgermeister: „Wir unterstützen seitens der Gemeinde den Kauf von Elektrofahrzeugen, Elektrofahrzeugen und den Aufbau privater Ladepunkte.“ Es gibt auch umfangreiche Fördermöglichkeiten für die Installation von Photovoltaikanlagen.



Vortrag im Forsthaus

## Wasser SCHUTZ

Am 16. Mai fand im Forsthaus ein Vortrag zum Thema Wasserschutz in Hornstein statt.

Dr. Markus Puschenreiter, Experte für Bodenschutz und Bodenmanagement, erklärte wie durch Humusaufbau und geeignete gartenbauliche bzw. landwirtschaftliche Praxis das Wasserspeichervermögen von Böden verbessert werden kann und welche Maßnahmen für den Wasserrückhalt in der Landschaft zur Verfügung stehen.

## Fest auf der Reitschule Pfungstfest 2023

Die Gemeinde Hornstein lud vom 26. Mai bis 29. Mai in Kooperation mit fünf Vereinen zum großen Pfungstfest auf das Reitschulgelände.

Die Feuerwehr Hornstein, der Sportverein, die Jugendblasmusik, Tennisclub und die Tamburica haben sich zu einer gemeinnützigen Arbeitsgemeinschaft zusammengeschlossen und brachten mit Unterstützung der Marktgemeinde Hornstein das legendäre Pfungstfest von 26. Mai bis 29. Mai 2023 wieder zurück.

Neben dem großen Festzelt war der Vergnügungspark Keirath auch wieder mit Tagada und Co vertreten. Den erfolgreichen Auftakt im Festzelt machte am Freitag die Ö3 Disco und anschließend sorgte DJ Paku für tolle Stimmung. Die junge Generation feierte ausgelassen und tanzte bis in die frühen Morgenstunden. Am Samstag folgte das große ORF Burgenland Fest, wobei die zahlreichen Besucher ebenso voll auf ihre Kos-

ten kamen und zu Oldies und Schlagermusik das Tanzbein schwingen. Sonntag Früh wurde die Heilige Messe und anschließend der Festakt „100 Jahre ASV Hornstein“ gebührend gefeiert. Nach einem zünftigen Frühschoppen mit der Jugendblasmusik Hornstein, begleitete die Stadtkapelle Jennersdorf und die Schanglmusi musikalisch durch den Nachmittag. Den krönenden Abschluss dieses Tages machten wie letztes Jahr die „Dirndl Rocker“, die Jung und Alt so richtig einheizten und das Zelt zum Beben brachten. Den Abschluss bildete der traditionelle Frühschoppen am Pfungstmontag mit der Musikkapelle Ainet aus Osttirol und der Hornsteiner Tamburica. Die veranstaltenden Vereine und die Freiwillige Feuerwehr der Marktgemeinde Hornstein sorgten an allen Tagen für das leibliche Wohl.

*Dank des großen Einsatzes aller Vereine, die keine Mühen gescheut hatten, wurde das Pfungstfest 2023 ein voller Erfolg! Ein großes Dankeschön an alle Vereine und Sponsoren, die dieses Fest ermöglichen haben. Vielen Dank, eure ARGE Pfungstfest*



## Neues Bauprojekt Aufschließungsgebiet Ortsbach – Podwornica Äcker

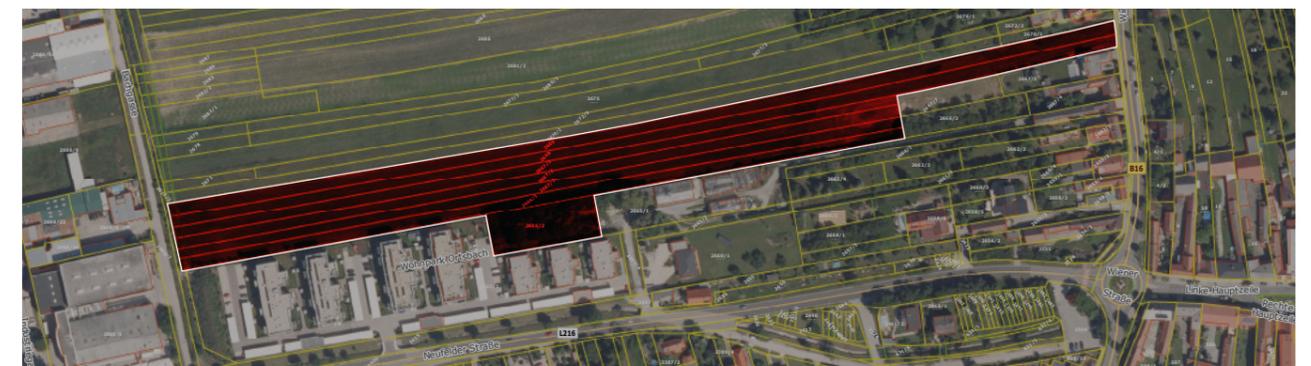
Die Erste Burgenländische Gemeinnützige Siedlungsgenossenschaft (EBSG) plant derzeit die Erweiterung hinter dem bestehenden Wohnpark Ortsbach. Die Grundstücke mit einer Fläche von ca. 20.000 m<sup>2</sup> wurden vor einigen Jahren von der Genossenschaft von privaten Eigentümern erworben und sind bereits als Aufschließungsgebiet-Wohngebiet gewidmet. Dies basiert auf einem einstimmigen Beschluss eines Gemeindegremiums aus dem Jahr 2021.

Auf der Projektfläche (siehe Skizze) werden im Laufe der nächsten Jahre 12 Doppelhäuser und zehn Bauplätze entstehen. Jede Doppelhaushälfte wird über eine Grundfläche von etwa 430 m<sup>2</sup> verfügen, und die 24 Wohneinheiten werden mit einem Erdgeschoss und einem Obergeschoss gestaltet. Damit erfüllt dieses Projekt auch die Bestimmungen des neuen Bebauungsplans der Marktgemeinde Hornstein.

Dank des neuen Bebauungsplans konnte die Gemeinde einen stark verdichteten Wohnbau, wie er ursprünglich in den Projektstudien des Bauherrn vorgesehen war, verhindern.

Darüber hinaus werden auf dem Gelände eine neue Parkanlage und zusätzliche Gästeparkplätze für den gesamten Bereich des Wohnparks Ortsbach geschaffen. Derzeit liegt noch keine Flächenwidmung vor, die eine Baugenehmigung ermöglichen würde.

- Aktuell laufen die Vorbereitungsarbeiten für den Kanalbau, während der Straßenbau für den Spätsommer und Herbst geplant ist.
- Die Erschließung des Gebiets erfolgt über eine neue Brücke in der Bachgasse, die von der EBSG finanziert wird.
- Es wird ein neuer Verbindungsweg zur Wiener Straße geschaffen, der lediglich für Fußgänger und Radfahrer vorgesehen ist. Eine Befahrung mit dem Auto ist nicht möglich. Dadurch entsteht ein sicherer Fußweg entlang der Neufelder Straße zur Ortsmitte.
- Die neuen Bauplätze und Parkplätze werden das Areal rund um den Wohnpark Ortsbach auf.



## Sportliches Hornstein Businessrun 2023

Am 25. Mai fand wieder der Businessrun um den Neufelder See statt. „Bereits zum zweiten Mal waren alle Hornsteiner eingeladen, sich mit einem Laufteam am Business Run zu beteiligen. Die Gemeinde vergab, in Kooperation mit dem gesunden Dorf Hornstein, 18 stark vergünstigte Teamstartplätze an die Bürger die der Einladung gefolgt waren“, erklärt Bürgermeister Christoph Wolf.

„Ich freue mich, wieder an so einer schönen Sportveranstaltung – gemeinsam mit den Hornsteiner Vereinen, Mitarbeitern unserer Betriebe und der Bevölkerung – teilgenommen zu haben“, so Wolf, der abschließend mit einem Augenzwinkern anmerkt: „Rund zwei Drittel des Laufs ragte die Strecke über den Hotter der Gemeinde Hornstein, es fühlte sich also an wie ein Heimrennen.“





Die Hornsteiner Fans feuerten die Teams von der Seitenlinie an.

## Das Runde muss in das Eckige. Fußball-Fest für die Kinder der Volksschule Hornstein

Sowohl ein Mädchen-Team als auch eine Burschen-Auswahl der Volksschule Hornstein nahmen an Fußballturnieren im Bezirk Eisenstadt teil und konnten bei den Veranstaltungen stimmungsvolle Vormittage erleben.

### OSG HOPSI HOPPER CUP

Das Fußball-Team der Mädchen der dritten und vierten Klassen waren am 23. Mai Teil des OSG Hopsi Hopper Cup in Draßburg und konnten sich unter insgesamt 24 Teilnehmern den hervorragenden vierten Platz erspielen!

Die Spielerinnen wurden von ihren Pädagoginnen, „Fußball-Lehrer“ Manfred Grandits und von ASV-Trainerin Kiki Rosner gecoacht und konnten sich weiters auf zahlreiche Schlachtenbummler verlassen, die die VS Hornstein mit Rufen und Transparenten und in einheitlichen grünen VS-Hornstein-T-Shirts von der Seitenlinie anfeuerten und schließlich bis zum fantastischen vierten Platz trugen!

### SUMSI CUP

Eine Woche später war es für die Burschen soweit, auf dem vollen Sportplatz in Breitenbrunn fand am 31. Mai der Sumsi Cup statt, eine Fußballmeisterschaft für Volksschulen im Burgenland.

Gespielt wurde nach den Regeln der U10 in Mannschaften zu je vier Feldspielern und einem Tormann, die Matches dauern jeweils zehn Minuten. Das Team der Volksschule Hornstein wurde wieder von Pädagogen, ASV Trainern und natürlich von den zahlreichen begeisterten dritten und vierten Klassen den ganzen Vormittag über angefeuert und konnte schließlich den tollen 11. Platz unter 24 Mannschaften erreichen.

Wir beglückwünschen die jungen Fußballtalente und freuen uns schon aufs nächste Jahr und weitere Spielerinnen und Spieler!



Hopsi Hopper Cup: vordere Reihe v.l.: Cattleya, Emma, Julia, Sara; hintere Reihe v.l.: Johanna, Mara, Makeda, Elisabeth und ASV-Coach Kiki Rosner



Sumsi Cup: liegend: Tormann Abdurrahman; mittlerer Reihe v.l.: Clemens, Julian, Johan und Altan; hintere Reihe v.l.: ASV-Coach Rebecca, Leon, Alexander, Luca und Jonathan



Mission X in Linz

**Volksschulkinder schnuppern Astronauten-Luft**

Anfang Juni gabs wieder ein Highlight in der Volksschule Hornstein. Die dritten Klassen waren unterwegs ins Ars Electronica Center nach Linz: sie hatten sich mit ihrem MissionX Projekt für die Abschlussveranstaltung qualifiziert.

Vor Ort erwarteten sie im European Space Education Resource Office verschiedene Stationen, eine Uniview Show Weltraum

– Deep Space, Antworten von Franz Viehböck auf die von ihnen gestellten Fragen und natürlich die Preisverleihung selbst!

Mit gleich zwei Oscars im Gepäck und voller Stolz und Begeisterung traten die Gewinner gebühlich im Mannschafts-Team-Bus die Heimreise nach Hornstein an. Und vielleicht wird der ein oder andere ja mal selbst Astronaut.



Jugendblasmusik der FF Hornstein

**Zahlreiche Auftritte der Blasmusik**

Das heurige Pflingstfest war bereits in aller Munde. Wir als Jugendblasmusik der FF Hornstein sind ganz besonders auf unseren Beitrag am Sonntag durch die Feldmesse und den Frühschoppen zur feierlichen Umrahmung des 100 Jahre ASV Hornstein Festakts und natürlich die beiden Gastkapellen stolz: alte Freunde aus Jennersdorf und neue Freunde aus Ainet (Osttirol). Wir wollen auch in Zukunft einen tatkräftigen Beitrag zu Pflingsten leisten und freuen uns bereits auf die weitere konstruktive Zusammenarbeit.

Am Wochenende nach Pflingsten wurde in Deutsch Brodersdorf ein Feuerwehrheurer veranstaltet und unsere JBM Hornstein war am Samstag bei der Siegerehrung nach den Abschnittsbewerben und mit einem Dämmererschoppen beim Feuerwehrhaus zugegen. Das Publikum über der Leitha wurde von unseren Marketenderinnen umgarnt und sogar gesanglich von unserer Kathi beeindruckt. Unter das Publikum hatten sich auch ein paar Hornsteiner gemischt und halfen uns beim Stimmung machen, bis die Sonne unterging.

Die Fronleichnamprozession war heuer auf Sonntag verschoben worden und auch die vier Altäre erhielten eine neue Aufteilung um die Ortsmitte. Nichtsdestoweniger wurde die religiöse Prozession durch Feuerwehr und Blasmusik gemeinschaftlich und in bewährter Tradition begleitet.

Tags darauf spielten wir für unseren langjährigen Unterstützer und Schnapslieferanten Karl Högerl ein Ständchen zum 70er. Der tatsächliche Geburtstag ist zwar schon ein paar Tage her,

aber während der Pflingsttage war kein Zusammenkommen möglich und der Jubilar empfing uns trotzdem wohlwollend und herzlich direkt im Garten, damit auch die Nachbarn etwas davon hatten.

Ende Juni treten wir gemeinsam mit der Feuerwehrkapelle Eisenstadt bei den Landesfeuerwehrbewerben in Eisenstadt auf und eröffnen feierlich den Leistungswettkampf der Florianijünger. Auch das wieder ein Beispiel für unsere engere Zusammenarbeit mit den Musikantenkollegen aus der Landeshauptstadt. Weitere Termine sind Anfang Juli jeweils sonntags die Frühschoppen beim Sportfest SV Wimpassing und Feuerwehrfest Unterwaltersdorf und natürlich unser eigener Gasenheurer am 16. Juli auf der Reitschule.

Über das Projekt der Bläserklasse im kommenden Schuljahr haben die Gemeinde und wir bereits ausführlich informiert. Zusätzlich können wir nun auch verkünden, dass sich mit unserer Hornistin Anna-Brigitte Zsulits eine Musikantin aus den eigenen Reihen im Bereich der Jugendorchesterleitung weiterbildet, wodurch eine strukturierte Aufnahme der Jungmusiker als kleines Ensemble in unseren Musikverein möglich wird. Wir freuen uns sehr über ihre Initiative und das Interesse und unterstützen dies als Verein nach besten Kräften. Weiterhin bleibt auch der Aufruf an die ehemaligen Musikanten in der Bevölkerung bestehen und wir würden uns über jeden freuen, der wieder zum Instrument greifen möchte.

Mit musikalischen Grüßen, eure JBM Hornstein

# Hornstein in Bewegung



DATUM	TAG	BEGINN	VERANSTALTUNG	ORT
04. 07.	DI	09:00 Uhr	Gymnastik für Senioren mit Sybille Petz	Bürgergarten Schlechtwetter: Forsthaus – Saal
04. 07.	DI	18:00 Uhr	Beweglichkeits-Training mit Isabella Marchhart	Bürgergarten Schlechtwetter: Schmerzfrei Praxis
05. 07.	MI	09:00 Uhr	Rückenfit mit Sybille Petz	Bürgergarten Schlechtwetter: Forsthaus – Saal
07. 07.	FR	09:30 Uhr	Faszien-Yoga mit Alexandra Ulmer	Bürgergarten Schlechtwetter: Schmerzfrei Praxis
10. 07.	MO	18:00 Uhr	High Intensity Training mit Andrea Trapichler	Bürgergarten Schlechtwetter: Forsthaus – Saal
10. 07.	MO	19:00 Uhr	Gesundheits-Gymnastik mit Karin Puschnig-Dragschitz	Bürgergarten Schlechtwetter: Forsthaus – Saal
11. 07.	DI	09:00 Uhr	Gymnastik für Senioren mit Sybille Petz	Bürgergarten Schlechtwetter: Forsthaus – Saal
11. 07.	DI	18:00 Uhr	Beweglichkeits-Training mit Isabella Marchhart	Bürgergarten Schlechtwetter: Schmerzfrei Praxis
12. 07.	MI	09:00 Uhr	Rückenfit mit Sybille Petz	Bürgergarten Schlechtwetter: Forsthaus – Saal
12. 07.	MI	18:00 Uhr	High Intensity Training mit Andrea Trapichler	Bürgergarten Schlechtwetter: Forsthaus – Saal
12. 07.	MI	19:00 Uhr	Dancea – Tanz dich Fit mit Andrea Trapichler	Bürgergarten Schlechtwetter: Forsthaus – Saal
13. 07.	DO	19:00 Uhr	Yoga mit Andrea Trapichler	Bürgergarten Schlechtwetter: Forsthaus – Saal
15. 07.	SA	18:00 Uhr	Wanderworkshop für mehr Selbstvertrauen mit Julia Wurth	Spielplatz (Burg) Schlechtwetter: Turnsaal
16. 07.	SO	09:00 Uhr	Wanderworkshop für mehr Selbstvertrauen mit Julia Wurth	Spielplatz (Burg) Schlechtwetter: Turnsaal
17. 07.	MO	19:00 Uhr	Gesundheits-Gymnastik mit Karin Puschnig-Dragschitz	Bürgergarten Schlechtwetter: Forsthaus – Saal
18. 07.	DI	09:00 Uhr	Gymnastik für Senioren mit Sybille Petz	Bürgergarten Schlechtwetter: Forsthaus – Saal
18. 07.	DI	18:00 Uhr	Aerobic Stretch Yoga mit Hannes Schinkovits	Bürgergarten Schlechtwetter: Forsthaus – Saal
19. 07.	MI	09:00 Uhr	Rückenfit mit Sybille Petz	Bürgergarten Schlechtwetter: Forsthaus – Saal
19. 07.	MI	18:00 Uhr	High Intensity Training mit Andrea Trapichler	Bürgergarten Schlechtwetter: Forsthaus – Saal
19. 07.	MI	19:00 Uhr	Dancea – Tanz dich Fit mit Andrea Trapichler	Bürgergarten Schlechtwetter: Forsthaus – Saal
20. 07.	DO	18:00 Uhr	Wanderworkshop für mehr Selbstvertrauen mit Julia Wurth	Spielplatz (Burg) Schlechtwetter: Turnsaal
20. 07.	DO	19:00 Uhr	Yoga mit Andrea Trapichler	Bürgergarten Schlechtwetter: Forsthaus – Saal
21. 07.	FR	09:30 Uhr	Nordic Walking mit Alexandra Ulmer	Bürgergarten
21. 07.	FR	18:00 Uhr	Wanderworkshop für mehr Selbstvertrauen mit Julia Wurth	Spielplatz (Burg) Schlechtwetter: Turnsaal
24. 07.	MO	18:00 Uhr	High Intensity Training mit Andrea Trapichler	Bürgergarten Schlechtwetter: Forsthaus – Saal
24. 07.	MO	19:00 Uhr	Gesundheits-Gymnastik mit Karin Puschnig-Dragschitz	Bürgergarten Schlechtwetter: Forsthaus – Saal
25. 07.	DI	09:00 Uhr	Gymnastik für Senioren mit Sybille Petz	Bürgergarten Schlechtwetter: Forsthaus – Saal
25. 07.	DI	18:00 Uhr	Aerobic Stretch Yoga mit Hannes Schinkovits	Bürgergarten Schlechtwetter: Forsthaus – Saal
26. 07.	MI	09:00 Uhr	Rückenfit mit Sybille Petz	Bürgergarten Schlechtwetter: Forsthaus – Saal
26. 07.	MI	18:00 Uhr	High Intensity Training mit Andrea Trapichler	Bürgergarten Schlechtwetter: Forsthaus – Saal
26. 07.	MI	19:00 Uhr	Dancea – Tanz dich Fit mit Andrea Trapichler	Bürgergarten Schlechtwetter: Forsthaus – Saal
27. 07.	DO	18:00 Uhr	Handstand Workshop mit Andrea Trapichler	Bürgergarten Schlechtwetter: Forsthaus – Saal
27. 07.	DO	19:00 Uhr	Yoga mit Andrea Trapichler	Bürgergarten Schlechtwetter: Forsthaus – Saal

# TERMINE JULI 2023

2	8:00 – 9:00	<b>Laufen für Anfänger und Fortgeschrittene</b> – HORNSTEIN bewegt ♡ Föhrenwald, Treffpunkt Pavillon
	8:00 – 9:00	<b>Hunde-Rudelspaziergang im Föhrenwald</b> – Renate & Walter Klos ♡ Föhrenwald, Treffpunkt Wildschwein Aufgeregte, ängstliche und aggressive Hunde willkommen, unter Anleitung wird ein ca. einstündiger Spaziergang absolviert.
3	18:00 – 19:00	<b>Schmerzfrei Gruppe Montag 1 mit Isabella ♡ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4</b> Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	19:15 – 20:15	<b>Schmerzfrei Gruppe Montag 2 mit Isabella ♡ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4</b> Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
4	7:00	<b>Biomüll Hornstein Seesiedlung</b> – BMV, Burgenländischer Müllverband
	7:00	<b>Papier 4 Hornstein Ort</b> – BMV, Burgenländischer Müllverband Am Weissenlaim, Am Zimmermannberg, Birkengasse, Bründlsteg, Buchengasse, Eichengasse, Graben, Grabengasse, Hutweide, Kirschensteg, Lindensteg, Obere Gasse, Pflanzsteig, Siget, Steinbruchgasse, Teichgasse, Waldstraße
	10:00	<b>Calesthenic-Kurs mit Andrea Trapichler</b> – JUZ7053 ♡ Funpark, Friedhofsgasse
5	19:00 – 20:30	<b>Volleyball</b> – Sport- und Freizeitclub Hornstein ♡ Turnsaal, Schulgasse 10 Informationen bei Ferdinand Gerbautz unter 0664 19 22 711
6	8:00 – 9:00	<b>Schmerzfrei Gruppe Donnerstag 1 mit Isabella ♡ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4</b> Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	9:15 – 10:15	<b>Schmerzfrei Gruppe Donnerstag 2 mit Isabella ♡ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4</b> Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	16:30 – 23:45	<b>Afterwörk ♡ Schmankerlwelt, Rechte Hauptzeile 5</b> Jeden Donnerstag Kulinarik & Drinks
	18:00 – 19:00	<b>Sprechstunde „Demenz“</b> – Marktgemeinde Hornstein ♡ Haus der Generationen, Ortsmitte 3 Bitte um Voranmeldung bei Marina Moyses unter 0680 242 20 20 oder info@demenzdoimtscherin.at   Auch telefonische Beratungen möglich!
	19:15 – 20:15	<b>Faszienyoga</b> – Alexandra Gangl ♡ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0680 24 24 269 (Alex)
	7:00	<b>Restmüll Hornstein Ort</b> – BMV, Burgenländischer Müllverband
7	8:00 – 9:00	<b>Schmerzfrei Gruppe Freitag 1 mit Lukas ♡ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4</b> Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	9:15 – 10:15	<b>Schmerzfrei Gruppe Freitag 2 mit Lukas ♡ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4</b> Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	11:00 – 24:00	<b>Heuriger und Buschenschank Wolf ♡ Sandackerweg 3</b> täglich bis 13.07.   Reservierungen unter 0664 20 49 315
	14:00 – 16:00	<b>Bürgermeistersprechstunde</b> – Marktgemeinde Hornstein ♡ Rathaus, Rathausplatz 1 Bitte um Terminvereinbarung bei Karin Gerdenich unter 02689 2225-21 oder karin.gerdenich@hornstein.bgld.gv.at
	17:30	<b>Mondscheinturnier</b> – ASKÖ TC Hornstein ♡ Tennisplatz, Friedhofsgasse Informationen bei Philipp Edlmann unter 0650 33 88 491
	19:00 – 21:30	<b>Volleyball</b> – Sport- und Freizeitclub Hornstein ♡ Turnsaal, Schulgasse 10 Informationen bei Ferdinand Gerbautz unter 0664 19 22 711
9	8:00 – 9:00	<b>Laufen für Anfänger und Fortgeschrittene</b> – HORNSTEIN bewegt ♡ Föhrenwald, Treffpunkt Pavillon
	8:00 – 9:00	<b>Hunde-Rudelspaziergang im Föhrenwald</b> – Renate & Walter Klos ♡ Föhrenwald, Treffpunkt Wildschwein Aufgeregte, ängstliche und aggressive Hunde willkommen, unter Anleitung wird ein ca. einstündiger Spaziergang absolviert.
10	18:00 – 19:00	<b>Schmerzfrei Gruppe Montag 1 mit Isabella ♡ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4</b> Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	19:15 – 20:15	<b>Schmerzfrei Gruppe Montag 2 mit Isabella ♡ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4</b> Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
11	7:00	<b>Biomüll Hornstein Ort</b> – BMV, Burgenländischer Müllverband
	7:00	<b>Papier 3 Hornstein Seesiedlung</b> – BMV, Burgenländischer Müllverband Neumeierhof, Seesiedlung IV. Straße, Seesiedlung IX. Straße, Seesiedlung VII. Straße, Seesiedlung VIII. Straße, Seesiedlung X. Straße, Seesiedlung XI. Straße, Seesiedlung XII. Straße, Seesiedlung XIII. Straße, Seesiedlung XIV. Straße, Seesiedlung XV. Straße
12	19:00 – 20:30	<b>Volleyball</b> – Sport- und Freizeitclub Hornstein ♡ Turnsaal, Schulgasse 10 Informationen bei Ferdinand Gerbautz unter 0664 19 22 711
13	8:00 – 9:00	<b>Schmerzfrei Gruppe Donnerstag 1 mit Isabella ♡ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4</b> Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	9:15 – 10:15	<b>Schmerzfrei Gruppe Donnerstag 2 mit Isabella ♡ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4</b> Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	16:30 – 23:45	<b>Afterwörk ♡ Schmankerlwelt, Rechte Hauptzeile 5</b> Jeden Donnerstag Kulinarik & Drinks
	19:15 – 20:15	<b>Faszienyoga</b> – Alexandra Gangl ♡ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0680 24 24 269 (Alex)

14	8:00 – 9:00	<b>Schmerzfrei Gruppe Freitag 1 mit Lukas ♡ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4</b> Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	9:15 – 10:15	<b>Schmerzfrei Gruppe Freitag 2 mit Lukas ♡ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4</b> Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	15:00 – 16:45	<b>Kinder Töpfern Kreativ ♡ Keramikatelier Seifried, Sonnenbergstraße 23</b> Anmeldung: 0664 421 62 73 oder keramik-seifried.at
	14:00 – 16:00	<b>Bürgermeistersprechstunde</b> – Marktgemeinde Hornstein ♡ Rathaus, Rathausplatz 1 Bitte um Terminvereinbarung bei Karin Gerdenich unter 02689 2225-21 oder karin.gerdenich@hornstein.bgld.gv.at
	19:00 – 21:30	<b>Volleyball</b> – Sport- und Freizeitclub Hornstein ♡ Turnsaal, Schulgasse 10 Informationen bei Ferdinand Gerbautz unter 0664 19 22 711
15	9:00 – 12:00	<b>Bauernmarkt</b> – Leithaberger ♡ Rathausplatz
	9:00 – 12:00	<b>Hornsteiner Marillentag</b> – Öffentliche Bücherei Hornstein & Heimatarchiv Hornstein ♡ Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22
16	8:00 – 9:00	<b>Laufen für Anfänger und Fortgeschrittene</b> – HORNSTEIN bewegt ♡ Föhrenwald, Treffpunkt Pavillon
	8:00 – 9:00	<b>Hunde-Rudelspaziergang im Föhrenwald</b> – Renate & Walter Klos ♡ Föhrenwald, Treffpunkt Wildschwein Aufgeregte, ängstliche und aggressive Hunde willkommen, unter Anleitung wird ein ca. einstündiger Spaziergang absolviert.
	10:00	<b>Gassenheuriger</b> – Jugendblasmusik der FF Hornstein ♡ Reitschule
17	18:00 – 19:00	<b>Schmerzfrei Gruppe Montag 1 mit Isabella ♡ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4</b> Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	19:15 – 20:15	<b>Schmerzfrei Gruppe Montag 2 mit Isabella ♡ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4</b> Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	7:00	<b>Biomüll Hornstein Seesiedlung</b> – BMV, Burgenländischer Müllverband
18	7:00	<b>Papier 1 Hornstein Ort</b> – BMV, Burgenländischer Müllverband Am Weinberg, Auf der Schanz, Eisenstadter Straße, Feldgasse, Flurgasse, Gewerbezone, Industriegasse, Industriegasse I, Industriegasse II, Industriegasse III, Krautgartenstraße, Marterlweg, Mondpichler Platz, Mühlgasse, Neufelderstraße, Roggengasse, Seegasse, Weidengasse, Wiesengasse, Wohnpark Ortsbach
	10:00 – 11:45	<b>Kinder Töpfern Kreativ ♡ Keramikatelier Seifried, Sonnenbergstraße 23</b> Anmeldung: 0664 421 62 73 oder keramik-seifried.at
19	17:00 – 19:30	<b>Erwachsenen Töpfern Kreativ ♡ Keramikatelier Seifried, Sonnenbergstraße 23</b> Anmeldung: 0664 421 62 73 oder keramik-seifried.at
	19:00 – 20:30	<b>Volleyball</b> – Sport- und Freizeitclub Hornstein ♡ Turnsaal, Schulgasse 10 Informationen bei Ferdinand Gerbautz unter 0664 19 22 711
20	8:00 – 9:00	<b>Schmerzfrei Gruppe Donnerstag 1 mit Isabella ♡ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4</b> Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	9:15 – 10:15	<b>Schmerzfrei Gruppe Donnerstag 2 mit Isabella ♡ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4</b> Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	16:30 – 23:45	<b>Afterwörk ♡ Schmankerlwelt, Rechte Hauptzeile 5</b> Jeden Donnerstag Kulinarik & Drinks
	19:15 – 20:15	<b>Faszienyoga</b> – Alexandra Gangl ♡ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0680 24 24 269 (Alex)
21	8:00 – 9:00	<b>Schmerzfrei Gruppe Freitag 1 mit Lukas ♡ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4</b> Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	9:15 – 10:15	<b>Schmerzfrei Gruppe Freitag 2 mit Lukas ♡ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4</b> Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	14:00 – 16:00	<b>Bürgermeistersprechstunde</b> – Marktgemeinde Hornstein ♡ Rathaus, Rathausplatz 1 Bitte um Terminvereinbarung bei Karin Gerdenich unter 02689 2225-21 oder karin.gerdenich@hornstein.bgld.gv.at
	19:00 – 21:30	<b>Volleyball</b> – Sport- und Freizeitclub Hornstein ♡ Turnsaal, Schulgasse 10 Informationen bei Ferdinand Gerbautz unter 0664 19 22 711
22	16:00 – 22:00	<b>Seeheuriger</b> – Team Wolf, Volkspartei Hornstein ♡ Seesiedlung Vereinsdreieck Musik mit „Xandl“, Frisches vom Grill, Heurigenkost, Strudelspezialitäten, Hornsteiner Weine und Säfte, Kaffee und Kuchen
23	8:00 – 9:00	<b>Laufen für Anfänger und Fortgeschrittene</b> – HORNSTEIN bewegt ♡ Föhrenwald, Treffpunkt Pavillon
	8:00 – 9:00	<b>Hunde-Rudelspaziergang im Föhrenwald</b> – Renate & Walter Klos ♡ Föhrenwald, Treffpunkt Wildschwein Aufgeregte, ängstliche und aggressive Hunde willkommen, unter Anleitung wird ein ca. einstündiger Spaziergang absolviert.
24	18:00 – 19:00	<b>Schmerzfrei Gruppe Montag 1 mit Isabella ♡ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4</b> Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	19:15 – 20:15	<b>Schmerzfrei Gruppe Montag 2 mit Isabella ♡ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4</b> Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
25	7:00	<b>Biomüll Hornstein Ort</b> – BMV, Burgenländischer Müllverband
	7:00	<b>Papier 1 Hornstein Seesiedlung</b> – BMV, Burgenländischer Müllverband Landeggerstraße, Pottendorferstraße, Landeggerstraße - See, Seestraße von 112 bis Ende Gerade, Seestraße von 115 bis Ende Ungerade
	7:00	<b>Restmüll Hornstein Seesiedlung</b> – BMV, Burgenländischer Müllverband

26	10:00 – 11:45	<b>Kinder Töpfern Kreativ</b> ♀ <b>Keramikatelier Seifried, Sonnenbergstraße 23</b> Anmeldung: 0664 421 62 73 oder keramik-seifried.at
	19:00 – 20:30	<b>Volleyball</b> – <b>Sport- und Freizeitclub Hornstein</b> ♀ <b>Turnsaal, Schulgasse 10</b> Informationen bei Ferdinand Gerbautz unter 0664 19 22 711
27	8:00 – 9:00	<b>Schmerzfrei Gruppe Donnerstag 1 mit Isabella</b> ♀ <b>Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4</b> Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	9:15 – 10:15	<b>Schmerzfrei Gruppe Donnerstag 2 mit Isabella</b> ♀ <b>Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4</b> Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	16:30 – 23:45	<b>Afterwörk</b> ♀ <b>Schmankerlwelt, Rechte Hauptzeile 5</b> Jeden Donnerstag Kulinarik & Drinks
	19:15 – 20:15	<b>Faszienyoga</b> – <b>Alexandra Gangl</b> ♀ <b>Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4</b> Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0680 24 24 269 (Alex)
28	8:00 – 9:00	<b>Schmerzfrei Gruppe Freitag 1 mit Lukas</b> ♀ <b>Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4</b> Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	9:15 – 10:15	<b>Schmerzfrei Gruppe Freitag 2 mit Lukas</b> ♀ <b>Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4</b> Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	14:00 – 16:00	<b>Bürgermeistersprechstunde</b> – <b>Marktgemeinde Hornstein</b> ♀ <b>Rathaus, Rathausplatz 1</b> Bitte um Terminvereinbarung bei Karin Gerdenich unter 02689 2225-21 oder karin.gerdenich@hornstein.bgld.gv.at
	18:30	<b>Kroatischer Abend</b> ♀ <b>Schmankerlwelt, Rechte Hauptzeile 5</b> mit der Tamburizza Hornstein, Reservierungen unter 02689 2084
30	19:00 – 21:30	<b>Volleyball</b> – <b>Sport- und Freizeitclub Hornstein</b> ♀ <b>Turnsaal, Schulgasse 10</b> Informationen bei Ferdinand Gerbautz unter 0664 19 22 711
	8:00 – 9:00	<b>Laufen für Anfänger und Fortgeschrittene</b> – <b>HORNSTEIN bewegt</b> ♀ <b>Föhrenwald, Treffpunkt Pavillon</b>
	8:00 – 9:00	<b>Hunde-Rudelspaziergang im Föhrenwald</b> – <b>Renate &amp; Walter Klos</b> ♀ <b>Föhrenwald, Treffpunkt Wildschwein</b> Aufgeregte, ängstliche und aggressive Hunde willkommen, unter Anleitung wird ein ca. einstündiger Spaziergang absolviert.
31	17:00 – 18:00	<b>Treffen der Hornsteiner Jungphilatelisten</b> – <b>1. Bgld. Philatelistenverein</b> ♀ <b>Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22</b> Mit Workshop und Briefmarkentausch. Nähere Infos beim Jugendleiter Bernhard Gaubmann unter 0650 53 01 477.
	18:00 – 19:00	<b>Schmerzfrei Gruppe Montag 1 mit Isabella</b> ♀ <b>Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4</b> Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	19:15 – 20:15	<b>Schmerzfrei Gruppe Montag 2 mit Isabella</b> ♀ <b>Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4</b> Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)

## Servicestelle für Menschen mit Behinderungen

Die Servicestelle soll als zentrales Bindeglied in der Landesverwaltung fungieren und sich als solche etablieren, damit Menschen, die Beratung und Unterstützung suchen, zielgerichtet zu den fachlich relevanten Stellen vermittelt werden können.

*Die Dienstleistungen sind natürlich kostenlos und unverbindlich für die Bürgerinnen und Bürger im Land.*

### Die Servicestelle ist erreichbar unter:

Servicestelle für Menschen mit Behinderungen  
Mag. Rudolf Halbauer, Bakk.  
7000 Eisenstadt, Marktstraße 3  
Technologiezentrum, Bauteil 5 - EG  
Telefon: 057 600 2121  
Fax: 057 600 2171  
Email: post.behindertenservicestelle@bgld.gv.at



# FUN COURT TURNIER

**19.08.23**  
Funcourt Hornstein,  
Friedholsgasse

**Hard Facts**  
Treffpunkt um 17.30 Uhr  
Anpfiff um 18.00 Uhr  
Modus 3+1  
Anwesenheit aller Teams  
30 Minuten vor Beginn  
€30 Nenngeld pro Team

**Anmeldung**  
bis 10. August 2023  
bei Christine Rosner  
0699/104 028 53 oder  
c.rosner1994@gmail.com

**Was euch erwartet**  
Bar und DJ Musik, sowie Moderation vor Ort  
Umzieh-/ Duschmöglichkeit in der VS Hornstein  
Spaß am Fußballspiel, weswegen Respekt unter allen MitspielerInnen und HelferInnen bei allen an erster Stelle stehen sollte!

**Wir freuen uns auf eure Unterstützung und euer Kommen!**

Impressum: Volkspartei Hornstein, Pflanzsteig 14, 7053 Hornstein



### Volksschule Hornstein

## Ausstattungserweiterung im Schulgarten

*Nach dem Umbau und der Erweiterung der Volksschule im letzten Jahr wurde nunmehr mit der Optimierung des Schulgartens das Gesamterscheinungsbild der Schule abgerundet.*

Das großzügige Areal der Volksschule wurde nach Planung und Einbeziehung von Profis durch das naturnahe Projekt neu ausgestattet. Drei robuste, leuchtend rote Hängematten laden die Kinder ein, in der Pause oder der Nachmittagsbetreuung den Himmel zu beobachten. Auf der Slackline kann Gleichgewicht und Geschicklichkeit trainiert werden. Unter den alten Föhren am Gelände wurden in Dreiecks-Form Stämme zum Sitzen „im Kreis“ installiert, überdimensionale Sitzbänke aus Holz bieten weiters die Gelegenheit, hier künftig die Jause einzunehmen.

Das Highlight des Gartens ist die outdoor-Lern-Arena, wo die Kinder künftig unter zwei Dreiecks-Sonnensegeln im Halbkreis ähnlich einem Auditorium Unterricht im Freien



haben können. „Wir freuen uns sehr, dass wir dem Garten einen weiteren Feinschliff geben konnten, ohne den freien Platz fürs Fußballspielen eingeschränkt oder den alten Baumbestand entfernt zu haben. Die Kinder können das Areal, um das uns viele Schulen in der Stadt und auch am Land beneiden, nun noch intensiver und vielfältiger nutzen“, ist Bürgermeister Wolf begeistert. „Durch die angebotene Form der Ganztagschule und der steigenden Anzahl von Kindern in der Nachmittagsbetreuung wird die Ausstattung des Gartens noch wichtiger, noch öfter genutzt und unterstützt mit dem neuen Equipment sowohl die motorische Entwicklung der Kinder als auch die Kommunikation, während und nach der Schule“, so der Bürgermeister weiter.

Bereits in der Bau- und Umsetzungsphase haben die Kinder die Errichtung beobachtet und freuen sich schon, die neuen Anlagen beim Schulschluss-Sportfest ausprobieren zu können.



# SEEHEURIGER

Samstag, 22. Juli 2023

von 16.00 bis 22.00 Uhr  
Seesiedlung Vereinsdreieck

- Musik mit „Xandl“
- Frisches vom Grill
- Heurigenkost
- Strudelspezialitäten
- Hornsteiner Weine und Säfte
- Kaffee und Kuchen

Wie laden Sie herzlich zum Waldheurigen ein.  
Verbringen Sie mit uns einen gemütlichen Sonntag.

Wir sorgen mit Speisen, Getränke und  
Hornsteiner Schmankerl gerne für ihr Wohl!

Das gesamte Team Wolf freut sich auf  
Ihren geschätzten Besuch!



# WALDHEURIGER

Sonntag, 27. August 2023

von 11.00 bis 18.00 Uhr  
Pavillon im Föhrenwald

Musik vom „Xandl“.  
Für Speis und Trank ist gesorgt.

Wie laden Sie herzlich zum Waldheurigen ein.  
Verbringen Sie mit uns einen gemütlichen Sonntag.

Wir sorgen mit Speisen, Getränke und  
Hornsteiner Schmankerl gerne für ihr Wohl!

Das gesamte Team Wolf freut sich auf  
Ihren geschätzten Besuch!



ÖVP Hornstein

## Erster Ausflug ins neu renovierte Parlament

Die ÖVP Hornstein lud am 9. Juni 2023 zum Ausflug ins neu renovierte Parlament. Dieser Einladung folgten knapp 100 Hornsteinerinnen und Hornsteiner. Neben einer Führung durch die neuen Räumlichkeiten und Sitzungssäle begrüßte uns Abg.z.NR Christoph Zarits und lud anschließend in den ÖVP-Klub und das Restaurant Kelson im 3. Stock ein.

Wir bedanken uns sehr herzlich für das große Interesse, wegen dem wir auch zu einem weiteren Parlamentsausflugs-Termin am 6. Oktober einladen!



Einladung zur  
Führung durch das renovierte  
Parlament in Wien

am 06. Oktober 2023

mit Bürgermeister Christoph Wolf und  
Abgeordnetem zum Nationalrat Christoph Zarits.

### Programm & Organisatorisches

- **Kostenloser Ausflug ins neu renovierte Parlament**
- **Abfahrt:** Freitag 06. Oktober 2023, um 14.45 Uhr von der Reitschule
- **Transfer:** mit dem Bus von k&k Busreisen
- **Dauer der Führung:** ca. eine Stunde, anschließender Kaffee im Parlament Restaurant KELSEN
- **Rückkunft:** ca. 19:30 Uhr
- **Anmeldung:** bei Christoph Wolf unter mail@cwolf.at oder 0676 / 64 900 60 [begrenzte Teilnehmeranzahl]

Das gesamte Team Wolf freut sich auf Ihre Anmeldungen!

DER **Kastl Greissler**  
SEIT 2020

**KAUF REGIONAL!**

*Radi und Familie*

**WIR FREUEN UNS AUF DICH!**

- Jeden Dienstag und Donnerstag frisches Gemüse. Unsere regionalen Produzenten:
  - Leithaland Gemüse, Leithaprodersdorf
  - Föllig Gemüse, Steinbrunn
  - Iris Raritäten, Purbach
- Jeden Donnerstag frische Bio Milchprodukte vom Kaskistl.
- Ein Mal im Monat Bauernhendl auf Bestellung.

radi.familie@kastlgreissler.com | Facebook: KastlGreissler Leithagebirge  
Du findest unseren Holzshop beim Kreisverkehr.

# 16 STUNDEN GRUNDKURS ERSTE-HILFE-KURS

(GILT AUCH FÜR DEN FÜHRERSCHEIN)

Der Samariterbund arbeitet mit speziell geschulten Vortragenden. Dieser Kurs basiert auf einem neuen, modernen Kurskonzept. Er wurde von irrelevanten Inhalten befreit und zeichnet sich durch praxisnahe Übungen in Kleingruppen und Methodenvielfalt aus.

**Samstag, 16.09.2023  
und Samstag, 23.09.2023**  
**8.00 – 16.00 Uhr**  
**Sitzungssaal Rathaus**

Kosten pro Teilnehmer: € 75

Maximale Teilnehmerzahl: 18 Personen

Anmeldung bis **08.09.2023**  
unter [post@hornstein.bgld.gv.at](mailto:post@hornstein.bgld.gv.at)  
oder **02689 2225**.



GEMEINSAM.SICHER  
mit unserer Polizei

## IM URLAUB

Vor einer entspannten Urlaubszeit gilt es einige Vorkehrungen zu treffen, sei es vor der Reise, bei der An- und Rückreise zum Urlaubsort oder am Urlaubsort selbst.

### Vorbeugen können Sie durch:

- Aufbau einer Nachbarschaftshilfe.
- Entleeren des Briefkastens.
- Verzicht auf öffentliche Urlaubsbekundungen  
(kein Hinterlassen von Abwesenheitsnachrichten am Handy oder in sozialen Netzwerken).

### Vor der Abreise:

- Machen Sie Kopien Ihrer Ausweise, und Tickets. Bewahren Sie diese an separater Stelle in Ihrem Reisegepäck auf.
  - Notieren Sie sich die Sperr-Hotline Ihrer Zahlungskarten (Debit- oder Kreditkarte)
- Schließen Sie Fenster und versperren Sie Türen. Verwenden Sie Zeitschaltuhren zur Beleuchtung der Räume.
- Legen Sie ein Eigentumsverzeichnis mit Beschreibung und Fotos ihrer Wertgegenstände an.
  - Verwahren Sie Wertsachen und Bargeld bei Ihrer Bank oder in einem Tresor.

### Während des Urlaubs:

- Tragen Sie Geld, Kreditkarten und Dokumente in verschiedenen, verschlossenen Innentaschen der Kleidung, in einem Brustbeutel oder einer Gürtelinnentasche dicht am Körper.
- Lassen Sie Ihre Wertgegenstände oder Ausweispapiere nie unbeaufsichtigt liegen – auch nicht im Fahrzeug, wenn Sie z.B. bei einem Stopp an der Tankstelle oder Raststätte nur kurz aussteigen.
- Seien Sie misstrauisch, wenn Sie jemand bittet auf Landkarten den Weg zu zeigen. Es könnte sich um Trickdiebe handeln.
- Heben Sie Bargeld nur an Geldautomaten in Banken ab. Bei Bezahlung mit Kreditkarte lassen Sie diese niemals aus den Augen!
  - Zeigen Sie nie in der Öffentlichkeit Ihr Geld und Ihre Wertgegenstände.

### Einen schönen und sicheren Urlaub wünscht Ihnen

Ihr GEMEINSAM.SICHER – Team  
133 Ihre Polizei – immer für Sie da!

## JUNGE LESER ZU BESUCH



Unter dem Motto „Let's move Libraries“ hat Büchereileiterin Lilli Szorger die grüne Gruppe des Kindergartens Hornstein in den Arkaden des Forsthaushofes und im Bürgergarten begrüßt. Die Kinder durften zuerst beim Vorlesen zuhören und dann aus den „beweglichen Regalen“ der Bücherei selbst Bücher zum Schmökern aussuchen, Picknicken, sich gegenseitig Entdecktes zeigen und das warme Wetter genießen.

„Die Kinder hatten sichtlich Spaß an der Kombination outdoor und lesen, wir möchten diese Art der Besuche auf jeden Fall wiederholen, wenn das Wetter es zulässt“ freut sich Büchereileiterin Lilli Szorger über das Interesse der Kleinsten.

Denn: Vorlesen kann man überall!



## ZEITSCHRIFTEN IN DER BÜCHEREI HORNSTEIN

### Ihre Meinung ist gefragt!

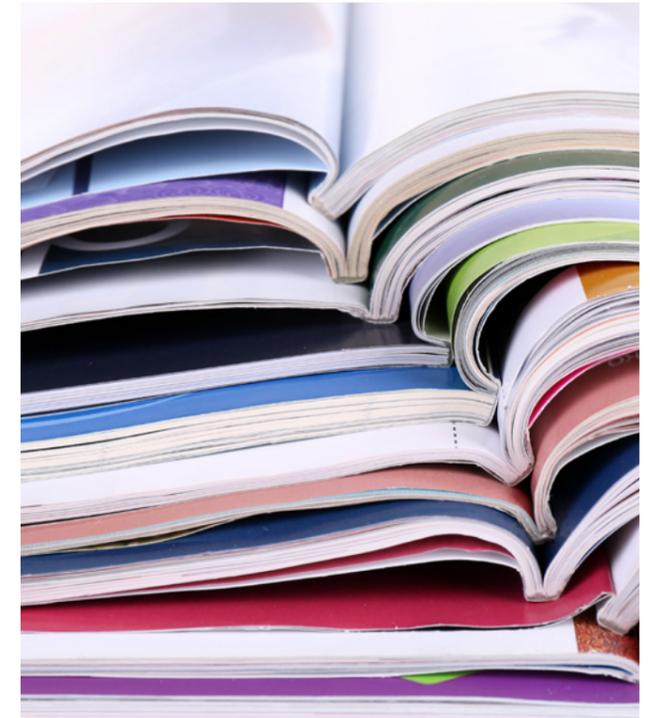
Mit Ende des Jahres erweitern wir unseren Medienbestand um Zeitschriften.

Welche Themengebiete würden Sie besonders interessieren bzw. welche konkrete Zeitschrift wünschen Sie sich in unserem Bestand?

Beispiele für Themengebiete:

- Kultur
- Garten
- DIY
- Gesundheit
- Wissen
- Politik
- Sport
- Auto/Motorrad
- Computer
- Wirtschaft
- International
- Tiere
- etc.

**Schreiben Sie uns via E-Mail oder kommen Sie zu den Öffnungszeiten in die Bücherei und sagen Sie uns, welche Zeitschriften Sie besonders interessieren würden.**



### Möchten Sie die Bücherei mit einem Zeitschriftenabo unterstützen?

Jetzt haben Sie die Gelegenheit dazu, wir suchen Zeitschriftenpat:innen! Egal ob Privatperson oder Firma, jede und jeder kann eine Zeitschriftenpatenschaft übernehmen.

#### Wie kann diese Patenschaft aussehen?

- ☛ Sie haben bereits ein laufendes Zeitschriftenabo und spenden das aktuelle Exemplar, nachdem Sie es gelesen haben, an die Bücherei. Wir bitten um Verständnis, dass wir nur Zeitschriften aufnehmen, die monatlich erscheinen. Wochenzeitschriften sind leider nicht geeignet.
- ☛ Die Bücherei abonniert eine Zeitschrift und Sie spenden den Geldbetrag für das laufende Jahresabo. Die aktuellen Abokosten pro Zeitschrift belaufen sich auf € 50,- bis € 80,- je nach Themengebiet.

Alle Zeitschriftenpat:innen werden namentlich am Deckblatt der jeweils gespendeten Zeitschrift angeführt.

**Wir freuen uns auf Ihre Rückmeldungen!**

**ÖFFENTLICHE BÜCHEREI**  
der Marktgemeinde  
Hornstein

Rechte Hauptzeile 22,  
Forsthaus Dachgeschoß  
02689 2225-80  
www.hornstein.bvoe.at

**ÖFFNUNGSZEITEN**

Montag: 16:00 – 19:00 Uhr  
Samstag: 09:00 – 12:00 Uhr

**Firmenvorstellung  
Bäckerei Huber**

Vor kurzem wurde die ehemalige Bäckerei Scheck im Siget von der Traditionsbäckerei Huber übernommen und wird nun bei gleichen Öffnungszeiten geführt.

Vieles im Sortiment ist den Kunden bereits aus der Vergangenheit bekannt und wird weiterhin Montag bis Samstag frisch angeboten. Die Hornsteinerin Romy Mezgolits ist neu im Team und bedient die Kunden.

Die Bäckerei besteht seit 1912 und wird in nunmehr vierter Generation seit 2002 von Franziska Huber und ihrer Schwester geführt. Insgesamt werden in 14 Filialen inklusive zweier Saisonbetriebe rund 40 Mitarbeiter beschäftigt.

Besonders beliebt ist bei Kunden das Butterfeingebäck sowie individuelle Anlasstorten aus der Konditorei.



**Bäckerei Huber**  
www.huber-baeckerei.at  
franziska.huber@aon.at

Hornstein, Siget 16  
Öffnungszeiten:  
Montag bis Samstag von 6:00 bis 12:00  
Tel.: 02689 2242

Hornstein Weekendsiedlung, Seemarkt (von Mai bis Oktober)  
Telefon: 0664 18 68 143

**Marktgemeinde-Mitarbeitervorstellung  
Elisabeth Gludovac**



Ich heiße Elisabeth Gludovac, bin gebürtige Hornsteinerin, verheiratet, habe eine Tochter und einen Sohn und bin stolze Großmutter von drei Enkelkindern.

Seit 19 Jahren übe ich den Beruf der Kindergartenhelferin aus und das sehr gerne. Für mich ist der Kindergarten wie eine zweite Familie, wo ich in der „Blauen Gruppe“ mit meiner Pädagogin die uns anvertrauten Kinder liebevoll und herzlich betreuen darf. Ich kann mir keinen schöneren Beruf vorstellen, er ist für mich Lebensinhalt und Erfüllung.

Meine Hobbies sind meine Familie, Musik und Singen.



**Vereinsvorstellung  
ASKÖ –TTV HORNSTEIN**

Der ASKÖ–TTV Hornstein wurde 1958 unter Obmann Eduard Fidler sen. gegründet und ist somit seit über 65 Jahren fixer Bestandteil der burgenländischen bzw. der österreichischen Tischtennisszene.

In der langjährigen, erfolgreichen Geschichte des ASKÖ–TTV Hornstein konnten sowohl auf nationaler als auch auf internationaler Ebene zahlreiche Erfolge erzielt werden.

- Zweimaliger Österreichischer Staatsmeister (in den Jahren 1997/98 und 1998/99),
- Mannschaftsjugendstaatsmeistertitel mit Harald und Werner Schlager sowie Günter Pleningner
- Gewinner des Europacups (heute Champions League) in der Spielsaison 1998/99
- Gewinner des Inter-Cups in Bordeaux in der Spielsaison 1997/1998,
- Gewinner der Superliga

Auch unzählige Meistertitel bei den Mannschaftsmeisterschaften belegen, dass der ASKÖ–TTV Hornstein zu den erfolgreichsten Vereinen im burgenländischen aber auch im österreichischen Tischtennisport zählt.

Der Verein war sportliche Heimat von vielen Weltklasse-spielern, allen voran Weltmeister Werner Schlager, Kalinikos

Kreanga (Griechenland), Thierry Cabrera (Belgien), dem heutigen Trainer des Österreichischen TT-Nationalteams Chen Weixing und Spitzenspielern aus Österreich, wie dem dreifachen österreichischen Meister Günter Heine und dem auch international sehr erfolgreichen Zbigniew Fraczyk.

Mit aktuell 17 Mitgliedern stellt der Verein in der Spielsaison 2022/23 jeweils Kampfmannschaften in der Landesliga (zweiter Platz) mit Friedl Leitgeb, Harald Mann und Attila Horvath und in der 1. Klasse Nord (siebenter Platz) mit Manfred Kopinits, Heinz Pogats und Günter Reiter.

Trainiert wird jeweils am Dienstag und Donnerstag von 18:30 Uhr bis 20:00 Uhr im Turnsaal der Volksschule der Gemeinde Hornstein, sehr gerne können sich Interessierte beim Sportlichen Leiter Heinz Pogats unter 0664 914 89 24 oder bei Vereinsobmann Günter Reiter unter 0676 49 22 166 (Mo-Fr ab 15.00 Uhr) melden.

**Kontakt:**  
ASKÖ TTV Hornstein  
reiter\_guenter@aon.at  
Krautgartenstraße 21, 7053 Hornstein

WIR GRATULIEREN



Harald Hiesböck  
60. Geburtstag



Karl Högerl  
70. Geburtstag



Martin Probst  
80. Geburtstag



Peter Allinger  
80. Geburtstag

AUS DEM STANDESAMT

GEBURTSTAGE IM JULI

- 75 Jahre Robert Kralits
- 85 Jahre Emma Breser
- 60 Jahre Mag. Klaus Puschnig
- 80 Jahre Robert Mezgolits
- 65 Jahre Ing. Anton Pinczolits
- 92 Jahre Anna Milkovits
- 60 Jahre Milan Pupčević
- 65 Jahre Brigitte Reiß
- 85 Jahre Willibald Sailer
- 60 Jahre Margit Grostab
- 55 Jahre Adalet Duran
- 75 Jahre Christine Veran
- 70 Jahre Ingrid Stefanits

- 60 Jahre Marta Zaprazna
- 60 Jahre Silvia Mayer
- 50 Jahre Manuela Ender
- 65 Jahre Edith Matkovits
- 60 Jahre Daniela Bauer
- 98 Jahre Gertrud Deleja-Hotko

HOCHZEITSJUBILÄEN IM JULI

- 25 Jahre – Silberne Hochzeit  
Michaela und Christoph Mayrhuber
- 50 Jahre – Goldene Hochzeit  
Walter und Christine Pinczolits

STERBEFÄLLE IM MAI

- Horvath Karl
- Hickl Josef

GEBURTEN IM MAI

- Michalik Jonas Ferdinand
- Gludovacz Elina

HOCHZEITEN IM MAI

- Nina Strasser & Balázs Voleszák

STELLENAUSSCHREIBUNG FÜR EINE ODER EINEN VERTRAGSBEDIENSTETEN ALS

**FREIZEITPÄDAGOGIN/-PÄDAGOGE**  
DER MARKTGEMEINDE HORNSTEIN

Gemäß § 5 des Bgld. Gemeindebedienstetengesetzes 2014 – GemBG 2014 gelangt im Rahmen der schulischen Tagesbetreuung der Marktgemeinde Hornstein der Dienstposten eines/einer Freizeitpädagogen/Freizeitpädagogin zur Ausschreibung.

**Einstufung:**  
Entlohnungsschema Bildungsbereich, Entlohnungsgruppe gb 2  
Beschäftigungsausmaß: 65 % (26 Wochenstunden)  
Beschäftigungsbeginn: ab 04.09.2023  
Grundentgelt brutto: 1.753,57 Euro (für 26 Wochenstunden ohne Anrechnung von Vordienstzeiten)

**Aufgabengebiet:**

- Betreuung von Schulkindern / Schulkindgruppen im Rahmen der schulischen Tagesbetreuung und Mittagessen
- Gestaltung der Freizeitaktivitäten (Planung und Durchführung der gelenkten und ungelenkten Freizeit)
- Administrative Tätigkeiten (Anmelde- und Anwesenheitslisten, Essensbestellungen, etc.)
- Teambildung und -gestaltung mit den anderen Betreuer/innen
- Dienstzeit primär ist zwischen 12 Uhr und 17 Uhr von Montag bis Freitag

**Anstellungserfordernisse:**

1. unbeschränkter Zugang zum österr. Arbeitsmarkt, oder die österreichische Staatsbürgerschaft
2. volle Handlungsfähigkeit,
3. persönliche und fachliche Eignung für die Erfüllung der Aufgaben, die mit der vorgesehenen Verwendung verbunden sind, sowie die Erfüllung der in diesem Gesetz oder in

besonderen Vorschriften festgesetzten Bedingungen, darunter die abgeschlossene Ausbildung entsprechend der Schulische-Freizeit-Betreuungsverordnung 2017 BGBl. II Nr. 374/2017:

- Abschluss des Hochschullehrgangs für Freizeitpädagogik oder
- Ablegung der Reife- und Diplomprüfung an einer Bildungsanstalt für Kindergartenpädagogik mit Zusatzausbildung Hort oder
- Ablegung der Lehramtsprüfung oder
- Ablegung der Befähigungsprüfung für Erzieher(innen)
- 4. Verpflichtung zur Weiterbildung und zum Besuch von Seminaren, welche der/die Bedienstete auf Wunsch des Dienstgebers zu absolvieren hat, auch wenn deren Inhalt nicht in direktem Zusammenhang mit der Dienstverwendung steht,
- 5. Zweisprachigkeit (Deutsch / Burgenlandkroatisch) von Vorteil,
- 6. Initiative und Selbständigkeit sowie Motivationsfähigkeit und Fähigkeit zu kooperativen Arbeiten,

**Persönliche Qualifikationen**

- Freude an der Betreuung, Bildung und Erziehung von Kindern
- Führen von Schulkindgruppen (Verantwortungsbewusstsein, Empathie und Durchsetzungsstärke)
- Selbständigkeit, Eigeninitiative und Organisationsfähigkeit (Mittagessen, Freizeitgestaltung, Lernzeit)
- Kreativität bzw. gestalterische Betreuung
- Koordinations- und Teamfähigkeit
- Sicheres, korrektes Auftreten

**Die Auswahlentscheidung zwischen mehreren Bewerberinnen und Bewerbern, die die Anstellungserfordernisse erfüllen, wird nach folgenden Kriterien getroffen:**

- Bereitschaft zur Teamarbeit
- Bereitschaft zur Leistung von Mehrstunden
- Flexibilität in der Dienstzeit und Bereitschaft zu unregelmäßigen Dienstzeiten

**Die Stellenbewerbungen sind wie folgt zu belegen (in Kopie):**

- Lebenslauf
- Geburtsurkunde
- Staatsbürgerschaftsnachweis
- Strafregisterauszug bzw. -bescheinigung
- Heiratsurkunde
- Geburtsurkunde/n des/r Kindes/r
- bei männlichen Bewerbern: Wehrdienst-, Zivildienstbescheinigung bzw. Befreiungsschein

**Die an den Bürgermeister zu richtenden Bewerbungen sind unter Beilage sämtlicher, in der Ausschreibung geforderter Unterlagen innerhalb von drei Wochen (bis einschließlich 07.07.2023), beim Gemeindeamt Hornstein per Mail unter [post@hornstein.bgld.gv.at](mailto:post@hornstein.bgld.gv.at) einzu- bringen.** Maßgebend ist das Datum des Einlangens.





# FEIERLICHE ANGELOBUNG

von 120 Rekruten

**04. August 2023**

**18:00 Uhr „Auf der Reitschule“ in  
der Marktgemeinde Hornstein**

**16:00 Uhr Platzkonzert der Militärmusik Burgenland  
beim Bürgergarten Hornstein**

**17:00 Uhr Totengedenken beim Kriegerdenkmal**

Die Marktgemeinde Hornstein,  
das Militärkommando BURGENLAND,  
sowie die Heerestruppende  
bitten um zahlreichen Besuch.



UNSER HEER